

**Giorgio Tedde**

# **La fabbrica infuocata**

**für Sopran, rezitierende Stimme  
und Ensemble**

**Meister Musica • Bern**

## LA FABBRICA INFUOCATA

per	soprano	Anna Siccardi
	voce recitante	
	percussione	Thierry Miroglio
	chitarra	Davide Ficco
	arpa	Federica Mancini
	pianoforte	Ancuza Aprodu
	contrabbasso	Paolo Borsarelli
	direzione musicale	Enrico Correggia

su testi di Chiara B.  
Giovanni Torres La Torre  
Crescenza Caradonna  
Emilio De Lorenzo  
Marina Sapio  
Giorgio Tedde (dominio pubblico)  
*(in ordine di comparizione nell'opera)*

durata 13 minuti

Commissionato dall'Associazione Antidogma Musica Torino  
con il supporto della fondazione Pro Helvetia  
e delle edizioni Meister Musica

per celebrare il cinquantenario della composizione de  
"La fabbrica illuminata" di Luigi Nono

musica di Giorgio Tedde

Prima esecuzione il martedì 10 giugno 2014 ore 21  
al Teatro Vittoria - Torino  
nell'ambito del Festival Internazionale Antidogma Musica

cantato e recitato dal soprano

recitato dall'attore

*recitato*

(1)

Sono Chiara B.,  
ho 30 anni,  
vivo nella così denominata "Terra dei  
fuochi"  
ed ho paura di morire  
senza un briciolo di dignità.

*cantato*

(2)

E perché altri uomini  
di fango  
e malefici ingegni  
hanno devastato avvelenandola

la memoria dei luoghi  
il suolo l'aria le acque  
il seno delle madri  
il sorriso dei bambini?

\* \* \*

Luna

visionaria

che continua il suo viaggio

nei cieli appestati  
della Terra dei fuochi

stanca e dolente

per il lutto alle porte delle case  
e i nomi che escono  
nei lamenti delle madri

\* \* \*

(3)

Forse nascere in quelle terre è reato?  
Chiedere allo stato di fare il proprio  
dovere è reato? Tutti hanno paura di tutto

ma la gente continua a morire  
nello strazio infinito dei loro cari tra atroci  
sofferenze indicibili.

Abbandonare la terra dei fuochi,  
scappare via dalla sicura morte o restare

e combattere per le proprie radici  
e per i propri sacrosanti diritti poco tutelati  
ma reali?

Ti svegli e non sai se arriverai a fine  
giornata sano, se i tuoi bambini vedranno  
un futuro.

Questa la storia infinita della Terra dei  
fuochi la terra dimenticata da Dio e dagli  
uomini.

\* \* \*

\* \* \*

(5)  
Non è cosa respiri, ma la vita di chi,  
che rischia di soffocarti

*recitato*

non puoi essere eroe  
perduto, in un mondo che brucia  
quando tu bruci con lui

*cantato*

ma se smetti di bruciare,  
molti altri moriranno dal freddo.

*recitato*

Il fuoco

*cantato*

divampa,

sole

ghiacciato

non offre, desolato il paesaggio  
essere cenere o  
fiamma,  
questa non è scelta che decidi di  
compiere  
perché niente vive da solo

*recitato*

(6)  
Morti che camminano

(1)  
Chiara ... Un morto che cammina...

(4)  
Golgota di rifiuti e ferraglia arrugginita di  
fabbriche dismesse.

(5)  
La terra dei fuochi è un incubo

La rabbia consuma, sempre  
con noi,

visi scavati dalle ombre,

luminose che ci ardono

e non puoi spegnerla,

La rabbia nasce con il fuoco  
indomabile da tutti.

---

#### Autori del testo

- (1) Chiara B.
- (2) Giovanni Torres La Torre
- (3) Crescenza Caradonna
- (4) Emilio De Lorenzo
- (5) Marina Sapio
- (6) Giorgio Tedde (dominio pubblico)

# LA FABBRICA INFUOCATA, MUSICA DI GIORGIO TEDDE: ELENCO PERCUSSIONI

## DRUMS

SNARE DRUM  
4 TOM            very small  
                      small  
                      medium  
                      floor

## CYMBALS (also with bow)

HI-HAT  
SMALL CYMBAL  
BIG CYMBAL  
NAILED CYMBAL  
(CHINESE CYMBAL)  
TAM TAM  
WIND CHIMES  
2 COW BELLS

## WOOD

MARACAS (it must play also pianissimo)  
GUIRO  
VIBRASLAP  
WOOD BLOCK    small

## INDUSTRIAL

SAND BLOCK  
COIL SPRING  
THUNDER SHEET

## TUNED METAL

CROTALES



JING GONGS



GONGS



LA FABBRICA INFUOCATA

© Copyright by Giorgio TEDDE - BERN, 2014  
Fispermättelstrasse 21, CH 3008 Bern  
Tel.: +41 (0)31 371 14 03  
Mobile: +41 (0)79 523 2263  
*e-mail: giorgio@tedde.net*  
*http://giorgio.tedde.net*  
All rights reserved • Alle Rechte vorbehalten  
Tous droit réservés